REGIONE AUTONOMA TRENTINO-ALTO ADIGE

AUTONOME REGION TRENTINO-SÜDTIROL

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DER REGION

Modifica del DPReg. del 4 maggio 2022 n. 8 recante "Valutazione dei titoli nei concorsi per titoli ed esami per la copertura delle sedi segretarili di quarta classe e di terza classe nei comuni fino a 3.000 abitanti, in base all'art. 149, comma 1, della LR 3 maggio 2018, n. 2 (Codice degli enti locali), come sostituito dall'art. 6, comma 1, della LR 22 febbraio 2022, n. 2.".	Änderung des DPReg. vom 4. Mai 2022, Nr. 8 „Bewertung der Unterlagen in den Wettbewerben nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen zur Besetzung der Sekretariatssitze vierter Klasse und dritter Klasse in den Gemeinden bis zu 3.000 Einwohnern aufgrund des Art. 149 Abs. 1 des RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2 (Kodex der örtlichen Körperschaften), ersetzt durch Art. 6 Abs. 1 des RG vom 22. Februar 2022, Nr. 2.".

IL PRESIDENTE

Visto l'articolo 149, comma 1, del Codice degli enti locali (di seguito CEL) approvato con la legge regionale 3 maggio 2018 n. 2, come sostituito dall'articolo 6, comma 1, della legge regionale 22 febbraio 2022, n. 2, in base al quale la nomina a segretario comunale di quarta classe e di terza classe nei comuni fino a 3.000 abitanti è deliberata dal consiglio comunale a seguito di concorso per titoli ed esami;

Aufgrund des Art. 149 Abs. 1 des mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 genehmigten Kodex der örtlichen Körperschaften (kurz Kodex) – ersetzt durch Art. 6 Abs. 1 des Regionalgesetzes vom 22. Februar 2022, Nr. 2 –, laut dem die Ernennung zum Gemeindesekretär vierter Klasse und dritter Klasse in den Gemeinden bis zu 3.000 Einwohnern vom Gemeinderat nach Durchführung eines Wettbewerbs nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen beschlossen wird;

Considerato che in base a quanto ulteriormente previsto dalla citata disposizione:

a) i titoli sono valutati sulla base dei criteri stabiliti con decreto del presidente della regione;
b) il punteggio assegnato ai titoli non può essere superiore al 30 per cento del punteggio complessivo.

In Anbetracht der Tatsache, dass besagte Bestimmung überdies Nachstehendes vorsieht:

a) Die Unterlagen werden gemäß den mit Dekret des Präsidenten der Region festgelegten Kriterien bewertet;
b) Die für die Bewertungsunterlagen zuerkannte Punktzahl darf 30 Prozent der Gesamtpunktzahl nicht überschreiten.

Visto il proprio decreto n. 8 del 4 maggio 2022 recante “Valutazione dei titoli nei concorsi per titoli ed esami per la copertura delle sedi segretarili di quarta classe e di terza classe nei comuni fino a 3.000 abitanti, in base all’art. 149, comma 1, della LR 3 maggio 2018, n. 2 (Codice degli enti locali), come sostituito dall’art. 6, comma 1, della LR 22 febbraio 2022, n. 2”;

Aufgrund des Dekrets des Präsidenten vom 4. Mai 2022, Nr. 8 „Bewertung der Unterlagen in den Wettbewerben nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen zur Besetzung der Sekretariatssitze vierter Klasse und dritter Klasse in den Gemeinden bis zu 3.000 Einwohnern aufgrund des Art. 149 Abs. 1 des RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2 (Kodex der örtlichen Körperschaften), ersetzt durch Art. 6 Abs. 1 des RG vom 22. Februar 2022, Nr. 2“;

Ritenuto necessario modificare il citato decreto, inserendo la tabella D-*bis* nell’Allegato A – Titoli di studio, di cultura e professionali – al fine di prevedere espressamente la valutazione in sessantesimi del certificato di abilitazione alle funzioni di segretario comunale coerentemente con l’attuale disciplina recata dall’articolo 146 del CEL, che prevede l’attribuzione di minimo 21/30 e di massimo 30 punti per ciascuna delle due prove in cui si articola l’esame di abilitazione (per un massimo quindi di 60 punti);

In Anbetracht der Notwendigkeit, das genannte Dekret zu ändern und die Tabelle D-*bis* in die Anlage A) – Bildungsabschlüsse, Bildungsnachweise, Berufsbefähigungen – einzufügen, um für die Bescheinigung über die Befähigung zur Ausübung der Obliegenheiten eines Gemeindesekretärs ausdrücklich eine Bewertung in Sechzigsteln im Einklang mit der geltenden Fassung des Art. 146 des Kodex vorzusehen, laut dem jede der beiden Prüfungen, aus der die Befähigungsprüfung besteht, mit mindestens 21/30 und höchstens 30 Punkten (d. h. insgesamt maximal 60 Punkte) bewertet wird;

Ritenuto necessario utilizzare a tal fine i punteggi della Tabella E, espressi in novantesimi, riparametrando gli stessi in sessantesimi, in quanto la Tabella E riguarda il precedente sistema di valutazione dell’esame di abilitazione strutturato su tre prove (per un massimo quindi di 90 punti);

In Anbetracht der Notwendigkeit, zu diesem Zweck die in Neunzigsteln ausgedrückten Punktzahlen der Tabelle E in Sechzigstel umzuberechnen, da sich genannte Tabelle auf die vorher geltende Befähigungsprüfung bezieht, die aus drei Prüfungen bestand und demnach maximal 90 Punkte vorsah;

Ritenuto di utilizzare altresì gli stessi criteri di arrotondamento con cui sono state compilate le Tabelle D e E;

Nach Dafürhalten überdies, dieselben Rundungskriterien anzuwenden, nach denen die Tabellen D und E erstellt wurden;

Ritenuto al fine di non aggravare il procedimento di non richiedere i pareri previsti dall’articolo 3 della legge regionale 23 febbraio 2011, n. 1, in quanto il presente provvedimento prevede la semplice integrazione con una tabella in sessantesimi ricavata per interpolazione lineare dalla Tabella E (in novantesimi) del DPReg. n. 8 del 2022 per ragioni di chiarezza applicativa e completezza, senza introdurre alcun elemento discrezionale;

Nach Dafürhalten, die Stellungnahmen laut Art. 3 des Regionalgesetzes vom 23. Februar 2011, Nr. 1 nicht einzuholen, um das Verfahren nicht zu erschweren, da diese Maßnahme lediglich aus Gründen der Anwendungsklarheit und Vollständigkeit mit einer durch lineare Interpolation aus der Tabelle E (Benotung in Neunzigsteln) des DPReg. Nr. 8/2022 abgeleiteten Tabelle (Benotung in Sechzigsteln) ergänzt wird und keine ermessensabhängigen Elemente einführt;

decreta

di modificare, per quanto esposto in premessa, come segue l'Allegato A – Titoli di studio, di cultura e professionali – del decreto n. 8 del 2022:

- nel punto 2.1. *Certificato di abilitazione conseguito ai sensi dell'art. 146 del CEL, dell'art. 51 del DPGR n. 3/L/1999 o dell'art. 46 del DPGR n. 3/L/1983* le parole: "L'attribuzione del punteggio avverrà in base alla votazione riportata, utilizzando la tabella D in caso di votazione in trentesimi e la tabella E in caso di votazione in novantesimi:" sono sostituite dalle seguenti: "L'attribuzione del punteggio avverrà in base alla votazione riportata, utilizzando la tabella D in caso di votazione in trentesimi, la tabella D-*bis* in caso di votazione in sessantesimi e la tabella E in caso di votazione in novantesimi:";

- dopo la Tabella D è inserita la seguente Tabella D-*bis:*

verfügt der Präsident:

Aus den eingangs erwähnten Gründen wird die Anlage A) – Bildungsabschlüsse, Bildungsnachweise, Berufsbefähigungen – des Dekrets Nr. 8/2022 wie folgt geändert:

- unter Z. 2.1. *Im Sinne des Art. 146 des Kodex, des Art. 51 des DPRA Nr. 3/L/1999 oder des Art. 46 des DPRA Nr. 3/L/1983 erworbene Befähigung* werden die Worte: „Die Punkte werden aufgrund der erhaltenen Note vergeben, wobei bei einer Benotung in Dreißigsteln die Tabelle D und bei einer Benotung in Neunzigsteln die Tabelle E herangezogen wird:" durch nachstehende Worte ersetzt: „Die Punkte werden aufgrund der erhaltenen Note vergeben, wobei bei einer Benotung in Dreißigsteln die Tabelle D, bei einer Benotung in Sechzigsteln die Tabelle D-*bis* und bei einer Benotung in Neunzigsteln die Tabelle E herangezogen wird:";

- nach der Tabelle D wird die nachstehende Tabelle D-*bis* eingefügt*:*

Tabella D-*bis* / Tabelle D-*bis*

VOTAZIONE IN SESSANTESIMI / BENOTUNG IN SECHZIGSTELN					
Voto Note	Punti Punkte	Voto Note	Punti Punkte	Voto Note	Punti Punkte
42,00	2,00	49,00	5,11	56,00	8,22
43,00	2,44	50,00	5,56	57,00	8,67
44,00	2,89	51,00	6,00	58,00	9,11
45,00	3,33	52,00	6,44	59,00	9,56
46,00	3,78	53,00	6,89	60,00	10,00
47,00	4,22	54,00	7,33		
48,00	4,67	55,00	7,78		

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento da parte di chi vi abbia interesse entro 60 giorni ai sensi dell'art. 29 del decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104;

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 60 Tagen im Sinne des Art. 29 des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104 einzulegen ist;

b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorno ai sensi del DPR 24 novembre 1971, n. 1199.

b) Außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

IL PRESIDENTE / DER PRÄSIDENT
Arno Kompatscher

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs. 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D.Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

Firmato digitalmente da: Arno Kompatscher
Data: 19/02/2026 12:19:06